

令和6年(2024年)度山梨県及び甲府市手話通訳者養成事業実施要領

1 目的

この事業は、聴覚障害者の福祉に理解と熱意を有する者に対し、聴覚障害者のコミュニケーションの手段である手話技術を習得させ、認定手話通訳者を養成し、もって聴覚障害者の福祉増進を図ることを目的とする。

2 実施主体

この事業の実施主体は山梨県及び甲府市とし、企画、運営は合同会社カナエール（山梨県立聴覚障害者情報センター）が行う。

3 受講資格

聴覚障害者の福祉に理解と熱意を有する者で、県内に居住し、手話通訳者認定試験を受けようとする者を対象とする。

4 課程区分

課程	会場	曜日・時間	受講対象者
手話通訳 入門課程 (甲府会場)	山梨県立 聴覚障害者情報 センター	木曜日 19時~21時	手話奉仕員養成講習会の修了者であって手話検定2級合格者、又は同等レベルの技術である方
手話通訳Ⅰ 課程		土・日曜日 10時~15時	通訳入門課程の修了者、又は同等レベルの技術である方
手話通訳Ⅱ 課程		土・日曜日 10時~15時	手話通訳Ⅰ課程の修了者
手話通訳Ⅲ 課程		日曜日 13時~16時	手話通訳Ⅱ課程の修了者
試験対策 講座		土・日曜日 13時~15時	2024年度手話通訳者認定試験を受験する方
手話通訳 入門課程 (郡内会場)	都留市内	金曜日 19時~21時	手話奉仕員養成講習会の修了者であって手話検定2級合格者、又は同等レベルの技術である方

※手話通訳入門課程（峡南会場）を10月より開催する予定です。

募集・面接につきましては、9月に行います。

5 日程及び講習内容

別紙のとおり。

別紙日程の講習に加え、定められた課題レポートを提出すること。

6 受講申込み

別紙様式1により、2024年4月16日(火)までに、山梨県立聴覚障害者情報センター宛に申し込むこと。

【申込先】

〒400-0005

山梨県甲府市北新1丁目2-12 県福祉プラザ1階

山梨県立聴覚障害者情報センター

電話：055-254-8660

Fax：055-254-8665

7 受講者の決定

手話による面接を行い、受講回数等も考慮の上決定し、本人あてに通知する。

尚、各課程のうち受講申込者数が少数の場合は中止とする。

8 受講料

無料（教材費は受講者の実費負担）

9 修了証書

各課程に定める講座回数の70%以上を受講し、かつ定められた課題レポートを提出した者に修了証書を交付する。

様式1

山梨県及び甲府市手話通訳者養成事業受講申込書

2024年 月 日

山梨県立聴覚障害者情報センター所長 殿

ふりがな
申込者氏名



手話通訳者養成事業の受講を申し込みます。

現住所 (緊急時に連絡が可能な 番号もしくはアドレス)	〒 電話 メールアドレス	ファックス	
生年月日	年 月 日	性別	男 ・ 女
職業			
勤務先			
手話経歴	・手話サークル活動 所属サークル名: 活動期間: 年 月 月 ・手話奉仕員養成講習会の修了 受講講習会名: 修了年度: 平成 年度 ・手話通訳者養成講習会の修了 通訳入門(旧中級)課程 修了年度: 平成 年度 通訳課程Ⅰ(上級課程基本) 修了年度: 平成 年度 通訳課程Ⅱ(上級課程応用) 終了年度: 平成 年度 通訳課程Ⅲ(実践課程) 修了年度: 平成 年度		
課程 (希望に○印)	・手話通訳入門課程(甲府会場) 情報センター ・手話通訳Ⅰ課程 情報センター ・手話通訳Ⅱ課程 情報センター ・手話通訳Ⅲ 情報センター ・試験対策講座 情報センター ・手話通訳入門課程(郡内会場) 都留市内		
備考			

【面接について】

都合の良い日時に○印をしてください。

調整の上、ご連絡します。

下記の日程で都合の悪い方は、申込時にご相談ください。

4/19(金)	午 前	午 後	夜
4/20(土)		午 後	
4/24(水)	午 前		夜
4/25(木)	午 前	午 後	夜

手話通訳入門課程 都留会場の面接につきましては、下記の日程で行います。都合の悪い方は、情報センターで面接を行います。

4/26(金)	夜	会場:教育プラザ都留
---------	---	------------

※手話通訳入門課程の受講申込者で、手話研修センター主催の手話検定試験2級を合格された方につきましては、面接を免除します。

申込書備考欄に記入の上、合格証のコピーを添えてお申込みください。

下記QRコードからも申込可能です。

ご活用ください。

<https://forms.gle/J6CBg69S5b2PGdnS9>



入門(甲府A)

☆奉仕員テキスト内のコラムを読む、または自分で調べたことから思ったことを手話で話す。

	日程	時間	内容
1	5月23日(木)	18:40~21:00	オリエンテーション・手話で語ろう
2	5月30日(木)	19:00~21:00	手話で話そう①「手話サークル」
3	6月6日(木)	19:00~21:00	手話で話そう②「ろう者の生活:通信」
4	6月13日(木)	19:00~21:00	手話で話そう③「山梨県聴覚障害者協会」
5	6月20日(木)	19:00~21:00	手話で話そう④「ろう者の生活:病院」
6	6月27日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑤「ろう者の生活:子育て」
7	7月4日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑥「ろう者の生活:職場」
8	7月11日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑦「ろう者と聞こえる人が一緒にいるということ」
9	7月18日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑧「ろう学校」
10	7月25日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑨「手話通訳」
11	8月1日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑩「ろう者の生活:放送」
12	8月8日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑪「ろう者の生活:防災」
13	8月22日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑫「聴覚障害者情報センター」
14	8月29日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑬「手話言語条例」
15	9月5日(木)	19:00~21:00	手話で話そう⑭「日聴紙を読んで」
16	9月12日(木)	19:00~21:00	手話で語り合おう
17	9月19日(木)	19:00~21:00	手話で語り合おう
18	9月26日(木)	19:00~21:00	手話で語り合おう
			閉講式・修了証交付

入門(郡内)

☆奉仕員テキスト内のコラムを読む、または自分で調べたことから思ったことを手話で話す。

	日程	時間	内容
1	5月24日(金)	18:40~21:00	オリエンテーション・手話で語ろう
2	5月31日(金)	19:00~21:00	手話で話そう①「手話サークル」
3	6月7日(金)	19:00~21:00	手話で話そう②「ろう者の生活:通信」
4	6月14日(金)	19:00~21:00	手話で話そう③「山梨県聴覚障害者協会」
5	6月21日(金)	19:00~21:00	手話で話そう④「ろう者の生活:病院」
6	6月28日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑤「ろう者の生活:子育て」
7	7月5日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑥「ろう者の生活:職場」
8	7月12日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑦「ろう者と聞こえる人が一緒にいるということ」
9	7月19日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑧「ろう学校」
10	7月26日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑨「手話通訳」
11	8月2日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑩「ろう者の生活:放送」
12	8月9日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑪「ろう者の生活:防災」
13	8月23日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑫「聴覚障害者情報センター」
14	8月30日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑬「手話言語条例」
15	9月6日(金)	19:00~21:00	手話で話そう⑭「日聴紙を読んで」
16	9月13日(金)	19:00~21:00	手話で語り合おう
17	9月20日(金)	19:00~21:00	手話で語り合おう
18	9月27日(金)	19:00~21:00	手話で語り合おう 閉講式・修了証交付

手話通訳 I 課程

	日程	時間	内 容	
1	5月25日(土)	9:40~10:00	オリエンテーション	
		10:00~12:00	第1講座	ウォーミングアップ1
2		13:00~15:00	講義①	ことばの仕組み(手話言語)
3	6月9日(日)	10:00~12:00	第2講座	ウォーミングアップ2
4		13:00~15:00	第3講座	ウォーミングアップ3
5	6月22日(土)	10:00~12:00	第4講座	ウォーミングアップ4
6		13:00~15:00	講義②	手話通訳の心構え
7	7月7日(日)	10:00~12:00	第5講座	ウォーミングアップ5
8		13:00~15:00	第6講座	ウォーミングアップ6
9	7月21日(日)	10:00~12:00	第7講座	ウォーミングアップ7
10		13:00~15:00	講義③	手話通訳の理念と仕事 I・II
11	8月4日(日)	10:00~12:00	第8講座	手話通訳にチャレンジ I
12		13:00~15:00	第9講座	手話通訳にチャレンジ II 聞き取り通訳
13	8月18日(日)	10:00~12:00	第10講座	手話通訳にチャレンジ II 場面通訳1
14		13:00~15:00	講義④	手話通訳者登録制度の概要
15	8月31日(土)	10:00~12:00	第11講座	手話通訳にチャレンジ II 場面通訳2
16		13:00~15:00	第12講座	手話通訳にチャレンジ II 電話通訳
17	9月15日(日)	10:00~12:00	第13講座	日本語にチャレンジ 文章の要約1
18		13:00~15:00	第14講座	日本語にチャレンジ 文章の要約2
19	9月28日(土)	10:00~12:00	第15講座	日本語にチャレンジ 聞いて要約1
20		13:00~15:00	講義⑤	ことばの仕組み(音声言語)
21	10月13日(日)	10:00~12:00	第16講座	日本語にチャレンジ 聞いて要約2
22		13:00~15:00	第17講座	トレーニング・手話通訳 I 読み取り通訳1
23	10月26日(土)	10:00~12:00	第18講座	トレーニング・手話通訳 I 読み取り通訳2
24		13:00~15:00	講義⑥	障害者福祉概論
25	11月10日(日)	10:00~12:00	第19講座	トレーニング・手話通訳 I 読み取り通訳3
26		13:00~15:00	第20講座	トレーニング・手話通訳 I 読み取り通訳4
27	11月30日(土)	10:00~12:00	第21講座	トレーニング・手話通訳 I 読み取り通訳5
28		13:00~15:00	講義⑦	ソーシャルワーク概論
29	12月8日(日)	10:00~12:00	第22講座	トレーニング・手話通訳 II 見て要約1
30		13:00~15:00	第23講座	トレーニング・手話通訳 II 見て要約2
31	12月22日(日)	10:00~12:00	第24講座	トレーニング・手話通訳 III 聞き取り通訳1
32		13:00~15:00	第25講座	トレーニング・手話通訳 III 聞き取り通訳2
33	1月5日(日)	10:00~12:00	第26講座	トレーニング・手話通訳 III 聞き取り通訳3
34		13:00~15:00	第27講座	トレーニング・手話通訳 III 聞き取り通訳4
35	1月19日(土)	10:00~12:00	第28講座	トレーニング・手話通訳 III 聞き取り通訳5
36		13:00~15:00	第29講座	トレーニング・手話通訳 IV 場面通訳1
37	2月2日(日)	10:00~12:00	第30講座	トレーニング・手話通訳 IV 場面通訳2
38		13:00~15:00	講義⑧	聴覚障害児の言語発達とろう教育
39	2月22日(土)	10:00~12:00	第31講座	トレーニング・手話通訳 IV 場面通訳3
40		13:00~15:00	第32講座	トレーニング・手話通訳 IV 場面通訳4
		15:00~15:20	閉講式・修了証交付	

手話通訳II課程

	日程	時間	内容	
			オリエンテーション	
1	6月1日(土)	9:40~10:00		
2		10:00~12:00	第1講座	話のポイントをつかもうI 聞いて要約1
		13:00~15:00	第2講座	話のポイントをつかもうI 聞いて要約2
3	6月15日(土)	10:00~12:00	第3講座	話のポイントをつかもうI 見て要約1
4		13:00~15:00	第4講座	話のポイントをつかもうI 見て要約2
5	7月6日(土)	10:00~12:00	第5講座	話のポイントをつかもうI 見て要約3
6		13:00~15:00	講義①	ことばの仕組み(手話言語)
7	7月20日(土)	10:00~12:00	第6講座	やってみよう・手話通訳I 読み取り通訳1
8		13:00~15:00	第7講座	やってみよう・手話通訳I 読み取り通訳2
9	8月3日(土)	10:00~12:00	第8講座	やってみよう・手話通訳I 読み取り通訳3
10		13:00~15:00	第9講座	やってみよう・手話通訳I 読み取り通訳4
11	8月17日(土)	10:00~12:00	第10講座	やってみよう・手話通訳II 聞き取り通訳1
12		13:00~15:00	講義②	手話通訳の心構え
13	9月7日(土)	10:00~12:00	第11講座	やってみよう・手話通訳II 聞き取り通訳2
14		13:00~15:00	第12講座	やってみよう・手話通訳II 聞き取り通訳3
15	9月21日(土)	10:00~12:00	第13講座	やってみよう・手話通訳II 聞き取り通訳4
16		13:00~15:00	講義③	手話通訳の理念と仕事I・II
17	10月6日(日)	10:00~12:00	第14講座	やってみよう・手話通訳II 場面通訳1
18		13:00~15:00	第15講座	現場力を高めよう・手話通訳III 事例検討1
19	10月19日(土)	10:00~12:00	第16講座	やってみよう・手話通訳II 場面通訳2
20		13:00~15:00	第17講座	現場力を高めよう・手話通訳III 事例検討2
21	11月2日(土)	10:00~12:00	第18講座	やってみよう・手話通訳II 場面通訳3
22		13:00~15:00	講座④	手話通訳者登録制度の概要
23	11月16日(土)	10:00~12:00	第19講座	現場力を高めよう・手話通訳III 事例検討3
24		13:00~15:00	第20講座	やってみよう・手話通訳II 場面通訳4
25	12月15日(日)	10:00~12:00	第21講座	現場力を高めよう・手話通訳III 事例検討4
26		13:00~15:00	講義⑤	ことばの仕組み(音声言語)
27	12月21日(土)	10:00~12:00	第22講座	やってみよう・手話通訳II 場面通訳5
28		13:00~15:00	第23講座	現場力を高めよう・手話通訳III 事例検討5
29	1月18日(土)	10:00~12:00	第24講座	やってみよう・手話通訳II 場面通訳6
30		13:00~15:00	第25講座	現場力を高めよう・手話通訳III 事例検討6
31	1月25日(土)	10:00~12:00	第26講座	やってみよう・手話通訳II 場面通訳7
32		13:00~15:00	講義⑥	障害者福祉概論
33	2月1日(土)	10:00~12:00	第27講座	現場力を高めよう・手話通訳III 事例検討7
34		13:00~15:00	第28講座	お互いを理解するために1 ロールプレイ1
35	2月15日(土)	10:00~12:00	第29講座	お互いを理解するために1 ロールプレイ2
36		13:00~15:00	講義⑦	ソーシャルワーク概論
37	3月1日(土)	10:00~12:00	第30講座	お互いを理解するために1 ロールプレイ3
38		13:00~15:00	講義⑧	聴覚障害児の言語発達とろう教育
		15:00~15:20	閉講式・修了証交付	

通訳Ⅲ

日 程		内 容	
1	6月2日(日)	13:00~16:00	第1講座 通訳のやり方・あり方
2	6月23日(日)	13:00~16:00	第2講座 事例検討とロールプレイ1
3	6月30日(日)	13:00~16:00	第3講座 事例検討とロールプレイ2
4	7月7日(日)	13:00~16:00	第4講座 事例検討とロールプレイ3
5	7月21日(日)	10:30~15:30	第5講座 講演場面の観察
6	8月18日(日)	12:30~15:30	第6講座 講演場面実習
7	9月1日(日)	12:30~15:30	第9.10講座 面接場面実習
8	9月29日(日)	9:50~12:00	第7講座 会議場面の観察
9		12:50~15:00	第8講座 会議場面実習
		15:00~15:20	閉講式・修了証交付

試験対策

	日 程		内 容
1	9月15日(日)	13:00~15:00	模擬試験(令和4年度試験問題)
2	10月13日(日)	13:00~15:00	場面通訳練習1
3	10月20日(日)	13:00~15:00	場面通訳練習2
4	10月26日(土)	13:00~15:00	場面通訳練習3
5	11月2日(土)	13:00~15:00	場面通訳練習4
6	11月24日(日)	10:00~12:00	場面通訳練習5